

(Stock Code 股份代號: 643)

2 1 p 期 報告 Interim Report

CONTENTS 目錄

Corporate Information	2	公司資料
Management Discussion and Analysis	4	管理層討論及分析
Interim Dividend	9	中期股息
Purchase, Sale or Redemption of the Company's Listed	9	購買、出售或贖回本公司之
Securities		上市證券
Share Options	9	購股權
Interests of Directors	11	董事權益
Interests of Substantial Shareholders	12	主要股東權益
Interests of Other Persons	14	其他人士權益
Review of Financial Information	14	審閲財務資料
Corporate Governance	14	企業管治
Changes in Information of Directors	15	董事資料之變動
Condensed Consolidated Income Statement	16	簡明綜合收入報表
Condensed Consolidated Statement of Comprehensive Income	17	簡明綜合全面收入報表
Condensed Consolidated Balance Sheet	18	簡明綜合資產負債表
Condensed Consolidated Statement of Changes in Equity	20	簡明綜合權益變動表
Condensed Consolidated Cash Flow Statement	21	簡明綜合現金流轉表
Notes to the Condensed Consolidated Financial Information	22	簡明綜合財務資料附註

CORPORATE INFORMATION

Executive Directors

Mr Li Haifeng (Chairman)

Mr Lee Sheng Kuang, James (Managing Director)

Mr Huang Xuxian, Flynn

Mr Tang Chak Lam, Charlie

Independent Non-Executive Directors

Mr Chen Zhongfa

Mr Tong Tang, Joseph

Mr Yau Wing Yiu

Audit Committee

Mr Yau Wing Yiu (Committee Chairman)

Mr Chen Zhongfa

Mr Tong Tang, Joseph

Remuneration Committee

Mr Chen Zhongfa (Committee Chairman)

Mr Tong Tang, Joseph

Mr Yau Wing Yiu

Mr Tang Chak Lam, Charlie

Nomination Committee

Mr Li Haifeng (Committee Chairman)

Mr Chen Zhongfa

Mr Tong Tang, Joseph

Mr Yau Wing Yiu

Company Secretary

Ms Kung Yuk Lan

Auditor

PricewaterhouseCoopers
22nd Floor, Prince's Building

Central, Hong Kong

Principal Bankers

China CITIC Bank International Limited Standard Chartered Bank

公司資料

執行董事

李海楓先生(主席)

李勝光先生(董事總經理)

黃旭新先生

鄧澤霖先生

獨立非執行董事

陳忠發先生

唐登先生

邱永耀先生

審核委員會

邱永耀先生(委員會主席)

陳忠發先生

唐登先生

薪酬委員會

陳忠發先生(委員會主席)

唐登先生

邱永耀先生

鄧澤霖先生

提名委員會

李海楓先生(委員會主席)

陳忠發先生

唐登先生

邱永耀先生

公司秘書

鞏玉蘭女士

核數師

羅兵咸永道會計師事務所

香港中環

太子大廈22樓

主要往來銀行

中信銀行(國際)有限公司

渣打銀行

Principal Share Registrar and Transfer Agent

Butterfield Fulcrum Group (Bermuda) Limited 26 Burnaby Street Hamilton HM 11, Bermuda

Branch Share Registrar and Transfer Agent in Hong Kong

Tricor Abacus Limited 26th Floor, Tesbury Centre 28 Queen's Road East, Hong Kong

Registered Office

Clarendon House, 2 Church Street Hamilton HM 11, Bermuda

Head Office and Principal Place of Business in Hong Kong

2908, 29th Floor Enterprise Square Three 39 Wang Chiu Road Kowloon Bay, Hong Kong Tel: (852) 2310 8180

Fax: (852) 2310 8797

Website

www.carrywealth.com

E-mail Address

info@carrywealth.com

Stock Code

643

主要股份登記及過戶處

Butterfield Fulcrum Group (Bermuda) Limited 26 Burnaby Street Hamilton HM 11, Bermuda

香港股份登記及過戶分處

卓佳雅柏勤有限公司 香港皇后大道東28號 金鐘匯中心26樓

註冊辦事處

Clarendon House, 2 Church Street Hamilton HM 11, Bermuda

總辦事處及香港主要營業地點

香港九龍灣宏照道39號企業廣場3期 29樓2908室

電話: (852) 2310 8180 傳真: (852) 2310 8797

網站

www.carrywealth.com

電子郵箱

info@carrywealth.com

股份代號

643

The board of directors (the "Board") of Carry Wealth Holdings Limited (the "Company") presents the Interim Report and condensed consolidated financial information of the Company and its subsidiaries (collectively the "Group") for the six months ended 30 June 2013. The consolidated income statement, consolidated statement of comprehensive income, consolidated statement of changes in equity and consolidated cash flow statement of the Group for the six months ended 30 June 2013, and the consolidated balance sheet as at 30 June 2013 of the Group, all of which are unaudited and condensed, along with selected explanatory notes, are set out on pages 16 to 32 of this Report.

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS

Results and Business Review

For the six months ended 30 June 2013, the Group's revenues amounted to HK\$85.7 million (2012: HK\$72.4 million) and gross profit was HK\$8.6 million (2012: HK\$9.6 million). Loss attributable to equity holders was HK\$16.2 million (2012: HK\$22.0 million). The basic and diluted loss per share were 3.29 HK cents and 3.28 HK cents respectively (2012: both 4.58 HK cents).

During the period under review, the recovery of the global economy remained extremely slow. The persistent sovereign debt crisis and shrinking economy in the Euro Zone continued to hinder consumer confidence and consumption. In the US, though the job and housing markets were improving, customers were still cautious in procurement until there was stronger evidence of a full recovery. Meanwhile, in Mainland China, the world's second largest economy, economic growth continued to slow down and data indicated that manufacturing activity was contracting. Exports and foreign investment dropped sharply while domestic demand was weak due to slow progress in urbanization and tight money supply. Against such a challenging global economic backdrop, the Group managed to increase its turnover by 18.3% to HK\$85.7 million (2012: HK\$72.4 million). However, the Group's gross profit margin was further eroded from 13.2% to 10.1% as a result of keen price competition and a surge in labour costs. The Group's gross profit was HK\$8.6 million (2012: HK\$9.6 million).

管理層討論及分析

業績及業務回顧

本集團截至二零一三年六月三十日止六個月之收益為八千五百七十萬港元(二零一二年:七千二百四十萬港元),毛利為八百六十萬港元(二零一二年:九百六十萬港元)。權益持有人應佔虧損為一千六百二十萬港元(二零一二年:二千二百萬港元),而每股基本及攤薄虧損分別為3.29港仙及3.28港仙(二零一二年:均為4.58港仙)。

於回顧期間內,全球經濟復甦步伐仍停 滯不前。歐元區之主權債務危機持續, 經濟緊縮,持續打擊消費者信心及消 費。儘管美國就業市場及樓市正在改 善,惟客戶在未掌握更有力證據證明經 濟全面復甦前,採購時仍較為謹慎。與 此同時,全球第二大經濟體 — 中國大 陸的經濟增長持續減慢,且數據顯示製 造業出現收縮,不單出口及外來投資大 幅減少,內需亦因為城市化進度減慢及 貨幣供應收緊而呈現疲態。面對全球經 濟環境之種種挑戰,本集團之營業額仍 能錄得18.3%增長至八千五百七十萬港 元(二零一二年:七千二百四十萬港元), 但在價格競爭激烈及勞動成本上升影響 下,本集團之毛利率由13.2%進一步削 減至10.1%。本集團錄得毛利八百六十 萬港元(二零一二年:九百六十萬港元)。

By implementing a series of streamlining operations and strengthening cost control measures, the selling expenses to revenue ratio fell from 2.1% to 1.7% and administrative expenses decreased by 17.4% to HK\$23.7 million (2012: HK\$28.7 million).

Segmental Analysis

In the second quarter, the US gross domestic product increased by 1.7% which was 0.6% higher than the first quarter. However, instead of rising in parallel with the quarterly trend, personal consumption expenditure in the second quarter only increased by 1.8%, compared with the first quarter figure of 2.3%. Despite the improving US economy, customers remained conservative in placing orders. For the period under review, turnover from the US segment decreased to HK\$22.9 million (2012: HK\$28.5 million). The adjusted operating loss for the US segment was HK\$1.2 million (2012: HK\$4.5 million).

In Mainland China, though economic growth was slowing down, thanks to the concerted efforts of the marketing team, the segment turnover increased to HK\$46.5 million (2012: HK\$34.3 million). Due to intensified competition, customers were extremely price sensitive. The resulting lower prices coupled with high production costs, led to a segment adjusted operating loss of HK\$1.8 million (2012: HK\$0.3 million).

Turnover from the Europe segment accounted for 10.9% (2012: 10.6%) of the Group's total turnover and the corresponding adjusted operating loss was HK\$0.5 million (2012: HK\$0.9 million).

透過連串精簡營運及加強控制成本之措施,銷售開支對收益比率由2.1%下降至1.7%,行政開支亦減少17.4%至二千三百七十萬港元(二零一二年:二千八百七十萬港元)。

分部分析

美國第二季度之國內生產總值上升 1.7%,較第一季度高出0.6%。然而,第 二季度之個人消費開支並未有跟隨季度 升勢,反而只升1.8%,而第一季度為 2.3%。儘管美國經濟狀況正在改善戶在下訂單時仍然保守審慎。於回顧期 同內,來自美國分部之營業額減少至千二百九十萬港元(二零一二年:二千八百五十萬港元)。美國分部之經調整經營 虧損為一百二十萬港元(二零一二年:四百五十萬港元)。

中國大陸方面,雖然經濟增長放緩,然而有賴市場推廣團隊同心協力,分部營業額得以增長至四千六百五十萬港元(二零一二年:三千四百三十萬港元)。鑑於競爭加劇,客戶對價格極為敏感,導致價格下調,加上生產成本高企,分部因而錄得經調整經營虧損一百八十萬港元(二零一二年:三十萬港元)。

來自歐洲分部之營業額佔本集團總營業額10.9%(二零一二年:10.6%),而相應經調整經營虧損為五十萬港元(二零一二年:九十萬港元)。

Liquidity and Financial Resources

Adhering to a conservative financial management methodology, the Group continued to maintain a healthy financial position. On 27 May 2013, the Company completed a placement of 89,234,000 shares, further strengthening the Group's financial resources by raising net proceeds of HK\$30.3 million. As at 30 June 2013, the Group's cash and bank deposits totalled HK\$124.4 million (31 December 2012: HK\$104.7 million). Working capital represented by net current assets amounted to HK\$139.4 million (31 December 2012: HK\$119.6 million). The Group's current ratio was 4.9 (31 December 2012: 5.4).

Capital Expenditure

For the period under review, the Group incurred a total capital expenditure of HK\$0.2 million (2012: HK\$0.2 million), which was mainly for addition and replacement of office equipment.

Foreign Exchange Exposure

The Group's sales are principally transacted in US dollars and Renminbi. With a factory located in Mainland China and offices mainly in Hong Kong and Mainland China, operating expenses of the Group are primarily denominated in Hong Kong dollars and Renminbi with some also in US dollars. The Group is mainly exposed to US dollar exchange risk arising from its sales transaction.

The Group will closely monitor the fluctuation of US dollar exchange rates and, if necessary, will enter into forward exchange contracts to reduce exchange fluctuation risks.

流動資金及財務資源

資本開支

於回顧期間內,本集團產生之資本開支總額為二十萬港元(二零一二年:二十萬港元),主要用作添置及更換辦公室設備。

外匯風險

本集團之銷售主要以美元及人民幣交易。本集團於中國大陸設有一間廠房, 並於香港及中國大陸設有辦事處,其經營開支主要以港元及人民幣結算,部分開支亦以美元結算。本集團主要面對由銷售交易引致之美元匯兑風險。

本集團將會密切監察美元之匯率波動情況,並於有需要時訂立遠期外匯合約以減低匯兑波動風險。

Credit Policy

Consistent with prevailing industry practice, the Group's business was transacted on an open account basis with its long-standing customers. Customers' creditworthiness is constantly assessed and their respective credit limits adjusted, if and when necessary.

Charges on Assets

As at 30 June 2013, the Group had no charges on assets.

Contingent Liabilities

As at 30 June 2013, the Group had no contingent liabilities.

Human Resources and Remuneration Policies

The Group values its employees and provides a harmonious working environment as their commitment and expertise are important to the success of its business. The Group offers employees rewarding careers and provides them with a variety of training programmes. It rewards employees according to prevailing market practices, individual experience and performance. To attract and retain high calibre employees, the Group also offers discretionary bonuses and share options to staff members based on the performance of the individual as well as the Group.

As of 30 June 2013, the Group had a total of 1,009 (31 December 2012: 972) full-time employees in Mainland China and Hong Kong.

信貸政策

與現時行業慣例相符,本集團與已建立 長遠穩定關係之客戶以記賬形式進行業 務交易。本集團定期評估客戶之信用狀 況,並於有需要時調整彼等之個別信貸 額。

資產抵押

於二零一三年六月三十日,本集團並無 資產被抵押。

或然負債

於二零一三年六月三十日,本集團並無 或然負債。

人力資源及薪酬政策

本集團深信其業務之成功全憑僱員之竭 誠投入工作及具備專業技能,因此 集團重視其僱員,並為彼等提供和諧 工作環境。本集團給予僱員具價值之事 業及提供不同培訓課程。僱員薪酬 乃根據現行市場慣例及按其個人經驗 表現而釐定。為吸引及挽留高質素僱員, 本集團亦按個別僱員之表現及本集團, 業績向僱員授予酌情花紅及購股權。

於二零一三年六月三十日,本集團在中國大陸及香港共僱用1,009名(二零一二年十二月三十一日:972名)全職僱員。

Outlook

Stimulated by massive quantitative easing measures implemented by the Euro Zone, Japan and the US, the global economy has begun to stabilize with a weak recovery.

In the Euro Zone, the recession was deeper than expected. Affected by tight fiscal and financial conditions, domestic demand was low and customer confidence was depressed. The indebtedness and high unemployment problems in certain European countries have created social and political instability. The European Central Bank president mentioned that a loose monetary policy must be maintained in order to boost the economic recovery. In the US, the housing market recovery is proceeding at a pace which is supporting a broad-based economic rebound. The US job market has been continuously improving as the unemployment rate has declined to 7.4%. Nonetheless, the US economy is picking up only modestly and needs to gather more momentum before the US Federal Reserve's US\$85 billion monthly treasury and mortgage backed securities purchases can be wound down. It is anticipated that this quantitative easing policy will be continued until the recovery is well established in the future.

In Mainland China, the economic growth to a large extent has been boosted by the credit expansion since the outbreak of the 2008 financial crisis along with a massive stimulus at the outset. The credit crunch in the review period and large scale audits of local governments' borrowings in July 2013 reflected the determination of the central government to counter the mounting debt risks and encourage banks to better manage their liquidity. At the same time, the central government is implementing structural reforms to bring about a long term, healthy, balanced and sustainable economic development. A side effect of the reforms may create shortterm financial volatility and affect short-term economic growth. Certain refined economic policies are necessary to keep the growth engine running smoothly and to prevent a hard landing. Mainland China leaders have pledged to maintain a 7% GDP in 2013. It is expected Mainland China will have steady growth in the second half year.

展望

在歐元區、日本及美國推行大規模的量 化寬鬆措施刺激下,環球經濟開始穩定 並緩慢地復甦。

自二零零八年金融危機爆發以來,中國 大陸之經濟增長很大程度上由擴大信 貸,以及初期之大規模刺激經濟措施所 帶動。於回顧期內之信貸危機及於二零 一三年七月大規模審計地方政府借貸均 反映中央政府決意打擊日益增加之債務 風險,並鼓勵銀行更有效地管理其流動 資金。與此同時,中央政府現正推行結 構性改革, 冀能帶來長遠、健康、平衡 及持續之經濟發展。改革或許會帶來短 期金融波動及影響短期經濟增長之副作 用,而仍有需要若干微調經濟政策,以 維持經濟順利增長,並避免出現硬着 陸。中國大陸領導人已承諾二零一三年 國內生產總值將維持於7%,預期中國 大陸於下半年會維持穩定增長。

Anticipating only subdued and modest growth in Mainland China, the Euro Zone and the US, the Group will continue streamlining operations and undertake initiatives to enhance productivity. At the same time, the Group is proactively seeking growth opportunities in prevailing tough market conditions in order to maximise returns to its shareholders.

INTERIM DIVIDEND

The Board has resolved not to declare any interim dividend for the six months ended 30 June 2013 (2012: Nil).

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF THE COMPANY'S LISTED SECURITIES

Neither the Company nor any of its subsidiaries purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities during the period under review.

SHARE OPTIONS

Under the terms of the share option scheme of the Company adopted on 22 May 2012 (the "Scheme"), the Company granted a total of 18,100,000 shares options to certain qualifying participants on 29 August 2012 with rights to subscribe for a total of 18,100,000 ordinary shares of HK\$0.1 each in the share capital of the Company at an exercise price of HK\$0.419 per share.

本集團預期中國大陸、歐元區及美國只會出現輕微及溫和增長,因此將會繼續精簡營運,實施提升生產力之措施。與此同時,本集團正積極在當前嚴峻之市況中尋找增長機遇,以期為股東帶來最大回報。

中期股息

董事會議決不宣派截至二零一三年六月 三十日止六個月之中期股息(二零一二 年:無)。

購買、出售或贖回本公司之上市 證券

於回顧期內,本公司及其任何附屬公司 並無購買、出售或贖回本公司之任何上 市證券。

購股權

根據本公司於二零一二年五月二十二日 採納之購股權計劃(「該計劃」)之條款, 本公司於二零一二年八月二十九日以每 股0.419港元之行使價向若干合資格參與 者授出合共18,100,000股購股權,有權 認購於本公司股本中每股面價0.1港元之 普通股合共18,100,000股。 Details of share options granted under the Scheme and outstanding as at 30 June 2013 are as follows:

根據該計劃授出而於二零一三年六月三十日尚未行使之購股權詳情如下:

Number of share options 購股權數目

		Outstanding as at 1 January 2013 於二零一三年 一月一日尚未行使	Outstanding as at 30 June 2013 於二零一三年 六月三十日尚未行使
Mr Li Haifeng (Chairman and Executive Director)	李海楓先生 (主席兼執行董事)	4,000,000	4,000,000
Mr Lee Sheng Kuang, James (Managing Director and Executive Director)	李勝光先生 (董事總經理兼執行董事)	3,000,000	3,000,000
Mr Huang Xuxian, Flynn (Executive Director)	黃旭新先生 (執行董事)	3,000,000	3,000,000
Mr Tang Chak Lam, Charlie (Executive Director)	鄧澤霖先生 (執行董事)	1,000,000	1,000,000
Mr Chen Zhongfa (Independent non-executive director)	陳忠發先生 (獨立非執行董事)	1,000,000	1,000,000
Mr Yau Wing Yiu (Independent non-executive director)	邱永耀先生 (獨立非執行董事)	1,500,000	1,500,000
Mr Zhang Feng (Independent non-executive director)	張峰先生 (獨立非執行董事)	1,000,000 (Note 2) (附註2)	1,000,000
		14,500,000	14,500,000
Continuous contract employees	連續合約僱員	3,600,000	3,600,000
Total	總計	18,100,000	18,100,000

Notes:

- All the above share options granted are exercisable during the following periods:
 - (a) up to 50% of the share options shall be exercisable from 29 August 2013 to 28 August 2014 (the "First Period"); and
 - (b) the remaining 50% of the share options together with any share options not exercised during the First Period shall be exercisable from 29 August 2014 to 28 August 2022.
- 2. 1,000,000 share options lapsed upon resignation of Mr Zhang Feng as an independent non-executive director on 4 July 2013.

No share options were granted, exercised, cancelled or lapsed during the period under review.

附註:

- 1. 上述已授出之所有購股權於以下期間可予行 使:
 - (a) 最多50%的購股權可於二零一三年八月二十九日至二零一四年八月二十八日(「第一期」) 行使: 及
 - (b) 餘下的50%購股權及第一期尚未行使的購股權可於二零一四年八月二十九日至二零二二年八月二十八日行使。
- 2. 隨張峰先生於二零一三年七月四日辭任為獨立 非執行董事,1,000,000股購股權已失效。

於回顧期內,概無購股權獲授出、行 使、註銷或失效。

Interim Report 2013 中期報告 11

INTERESTS OF DIRECTORS

As at 30 June 2013, the interests of the directors of the Company in the shares of the Company as recorded in the register required to be kept under section 352 of the Securities and Futures Ordinance (the "SFO") or as otherwise notified to the Company and The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers contained in Appendix 10 to the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange (the "Listing Rules") (the "Model Code") were as follows:

董事權益

於二零一三年六月三十日,根據證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第352條規定須予備存之登記冊或根據香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則(「上市規則」)附錄十載有之上市發行人董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)向本公司及聯交所發出之通知,本公司董事擁有本公司股份之權益如下:

Long positions in the ordinary shares of HK\$0.10 each in the share capital of the Company

於本公司股本中每股面值0.10港 元之普通股之好倉

Number of shares/underlying shares 股份/相關股份數目

		ו אוז			
Name of director	Capacity	Personal interests	Corporate interests	Total interests	Percentage of issued share capital
董事姓名	身份	個人權益	公司權益	總權益	佔已發行 股本百分比
Mr Li Haifeng 李海楓先生	Interest of a controlled corporation 受控制法團之權益	_	236,717,000 (Note 1) (附註1)	236,717,000	44.21
	Beneficial owner 實益擁有人	4,000,000 (Note 2) (附註2)	_	4,000,000	0.75
Mr Lee Sheng Kuang, James 李勝光先生	Beneficial owner 實益擁有人	3,000,000 (Note 2) (附註2)	_	3,000,000	0.56
Mr Huang Xuxian, Flynn 黃旭新先生	Beneficial owner 實益擁有人	3,000,000 (Note 2) (附註2)	_	3,000,000	0.56
Mr Tang Chak Lam, Charlie 鄧澤霖先生	Beneficial owner 實益擁有人	1,000,000 (Note 2) (附註2)	_	1,000,000	0.19
Mr Chen Zhongfa 陳忠發先生	Beneficial owner 實益擁有人	1,000,000 (Note 2) (附註2)	_	1,000,000	0.19
Mr Yau Wing Yiu 邱永耀先生	Beneficial owner 實益擁有人	1,500,000 (Note 2) (附註2)	_	1,500,000	0.28
Mr Zhang Feng 張峰先生	Beneficial owner 實益擁有人	1,000,000) (Notes 2 & 3) (附註2 及 3)	_	1,000,000	0.19

Notes:

- The above shares were held by Dragon Peace Limited, which was wholly owned by Mr Li Haifeng.
- All the personal interests shown in the above table refer to share options granted on 29 August 2012 under a share option scheme approved on 22 May 2012. Details of the share options granted are disclosed in the section headed "SHARE OPTIONS".
- 3. On 4 July 2013, Mr Zhang Feng resigned as an independent non-executive director and his personal interests lapsed accordingly.

All the interests stated above represent long positions. Save as disclosed above, as at 30 June 2013, none of the directors or chief executives of the Company had any interests or short positions in the shares, underlying shares or debentures of the Company or any associated corporation (within the meaning of Part XV of the SFO) as recorded in the register required to be kept under section 352 of the SFO or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code.

INTERESTS OF SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS

As at 30 June 2013, the interests of the substantial shareholders (as defined in the Listing Rules), other than directors or chief executives, of the Company in the shares of the Company as recorded in the register required to be kept under section 336 of the SFO were as follows:

附 註:

- 1. 上述股份由Dragon Peace Limited持有,而該公司則由李海楓先生全資擁有。
- 2. 以上表格所述之一切個人權益均指於二零一二年八月二十九日根據一項於二零一二年五月二十二日獲批准之購股權計劃授出之購股權。有關授出購股權之詳情披露於「購股權」一節。
- 3. 於二零一三年七月四日,張峰先生辭任為獨立 非執行董事,其個人權益因此失效。

上文所述之所有權益均屬好倉。除上文 所披露者外,根據證券及期貨條例第352 條規定須予備存之登記冊所記錄或根據 標準守則向本公司及聯交所發出之通 知,於二零一三年六月三十日,本公司董 事或最高行政人員概無於本公司或任何 相聯法團(按證券及期貨條例第XV部之 定義)之股份、相關股份或債權證中擁 有任何權益或淡倉。

主要股東權益

於二零一三年六月三十日,根據證券及 期貨條例第336條規定須予備存之登記 冊所記錄,本公司主要股東(定義見上 市規則)(除董事或最高行政人員外)擁 有本公司股份之權益如下:

Long positions in the ordinary shares of HK\$0.10 each in share capital of the Company

本公司股本中每股面值**0.10**港元普通股之好倉

Name of Shareholder	Capacity	Number of ordinary shares	Percentage of issued share capital 佔已發行
股東名稱	身份	普通股股份數目	股本百分比
Dragon Peace Limited	Beneficial owner 實益擁有人	236,717,000 (Note 1) (附註1)	44.21
Shiny Gloss Limited	Beneficial owner 實益擁有人	40,372,000 (Note 2) (附註2)	7.54
Liang Chunyan 梁春燕	Interest of a controlled corporation 受控制法團之權益	40,372,000 (Note 2) (附註2)	7.54

Notes:

- 1. The above shares were held by Dragon Peace Limited, which was wholly owned by Mr Li Haifeng. These interests were duplicated with the interests of Mr Li Haifeng as disclosed in the section headed "INTERESTS OF DIRECTORS".
- 2. Pursuant to a notice filed under Part XV of the SFO, 40,372,000 shares in the Company were held by Shiny Gloss Limited, which was wholly owned by Liang Chunyan.

All the interests stated above represent long positions. Save as disclosed above, as at 30 June 2013, none of the substantial shareholders, other than directors or chief executives, of the Company had any interests or short positions in the shares or underlying shares of the Company as recorded in the register required to be kept under section 336 of the SFO.

附註:

- 上述股份由Dragon Peace Limited持有,而該公司則由李海楓先生全資擁有。此等權益與「董事權益」一節所披露李海楓先生所佔之權益重複。
- 2. 根據證券及期貨條例第XV部送交存檔之通知, 本公司40,372,000股股份由Shiny Gloss Limited 持有,而該公司則由梁春燕全資擁有。

上文所述之所有權益均屬好倉。除上文 所披露者外,根據證券及期貨條例第 336條規定須予備存之登記冊所記錄, 於二零一三年六月三十日,本公司之主 要股東(除董事或最高行政人員外)於本 公司股份或相關股份中概無擁有任何權 益或淡倉。

INTERESTS OF OTHER PERSONS

Save as disclosed in the sections headed "INTERESTS OF DIRECTORS" and "INTERESTS OF SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS" above, the register required to be kept under section 336 of the SFO shows that as at 30 June 2013, the Company had not been notified of any other person who had an interest or short position in the shares and underlying shares of the Company.

REVIEW OF FINANCIAL INFORMATION

The Audit Committee has reviewed the Group's unaudited interim results for the six months ended 30 June 2013. The Audit Committee comprises the three independent non-executive directors, namely Mr Chen Zhongfa, Mr Tong Tang, Joseph and Mr Yau Wing Yiu.

CORPORATE GOVERNANCE

The Company has complied with all the code provisions set out in the Corporate Governance Code (the "CG Code") contained in Appendix 14 to the Listing Rules throughout the six months ended 30 June 2013.

The Company has adopted a code of conduct regarding directors' securities transactions on terms no less exacting than the required standard set out in the Model Code. Having made specific enquiry of all directors of the Company, all directors have confirmed that they had complied with the required standard set out in the Model Code and the Company's code of conduct regarding directors' securities transactions during the period under review.

In accordance with Code A.6.4 of the CG Code, the Board has also established a written guideline on no less exacting terms than the Model Code for employees of the Company or directors or employees of the Company's subsidiaries or holding company who are likely to possess inside information in relation to the Group or securities of the Company. No incident of non-compliance was noted by the Company during the period under review.

其他人士權益

除上文「董事權益」及「主要股東權益」兩節所披露者外,根據證券及期貨條例第336條規定須予備存之登記冊,於二零一三年六月三十日,本公司並無接獲通知有任何其他人士擁有本公司股份及相關股份之權益或淡倉。

審閲財務資料

審核委員會已審閱本集團截至二零一三 年六月三十日止六個月之未經審核中期 業績。審核委員會由三名獨立非執行董 事陳忠發先生、唐登先生及邱永耀先生 組成。

企業管治

於截至二零一三年六月三十日止六個月內,本公司一直遵守上市規則附錄十四所載之企業管治守則(「企業管治守則」) 之所有守則條文。

本公司已採納一套有關董事進行證券交易之行為守則,其規定標準不低於標準守則。經向本公司全體董事作出特定查詢後,全體董事均已確認,彼等於回顧期內已符合標準守則及本公司有關董事進行證券交易之行為守則所載之規定標準。

根據企業管治守則第A.6.4條,董事會亦已就可能會擁有關於本集團或本公司證券之內幕消息之本公司僱員或本公司之附屬公司或控股公司之董事或僱員訂立一套書面指引,其規定標準不低於標準守則。本公司並不知悉於回顧期內任何不遵守書面指引之事件。

CHANGES IN INFORMATION OF DIRECTORS

The changes in the information of directors of the Company, which is required to be disclosed since the date of the 2012 annual report pursuant to Rule 13.51B(1) of the Listing Rules, are as follows:

Mr Li Haifeng, the Chairman and an executive director of the Company, resigned as an independent non-executive director of Simsen International Corporation Limited, shares of which are listed on the main board of the Stock Exchange, with effect from 9 April 2013.

Mr Yau Wing Yiu, an independent non-executive director of the Company, has entered into a supplemental service agreement with the Company whereby his monthly remuneration has been revised to HK\$20,000 with effect from 1 June 2013.

Save as disclosed above, there is no other information required to be disclosed pursuant to Rule 13.51B(1) of the Listing Rules.

董事資料之變動

根據上市規則第13.51B(1)條規定,自 2012年年度報告後,茲披露本公司董事 資料之變動如下:

本公司主席兼執行董事李海楓先生辭任 天行國際(控股)有限公司(其股份於聯 交所主板上市)之獨立非執行董事,由 二零一三年四月九日起生效。

本公司獨立非執行董事邱永耀先生與本公司訂立一份補充服務協議,據此,其每月薪酬調整至20,000港元,由二零一三年六月一日起生效。

除上文所披露者外,概無其他資料須根據上市規則第13.51B(1)條規定而須予披露。

CONDENSED CONSOLIDATED INCOME STATEMENT

簡明綜合收入報表

			Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月	
			似 王 ハ 月 二 2013	イロルハ胞月 2012
			(Unaudited)	(Unaudited)
			HK\$'000	HK\$'000
		Note		(Restated-note 8)
			二零一三年	二零一二年
			(未經審核)	(未經審核)
			千港元	千港元
		附註		(已重列-附註8)
Revenues	收益	4	85,709	72,433
Cost of sales	銷貨成本	·	(77,086)	(62,845)
Gross profit	毛利		8,623	9,588
Other gain/(losses) — net	其他收益/(虧損)-淨額	5	228	(833)
Selling expenses	銷售開支		(1,421)	(1,501)
Administrative expenses	行政開支		(23,684)	(28,673)
Operating loss	經營虧損	6	(16,254)	(21,419)
Finance income	融資收入		294	197
Finance costs	融資成本			(435)
Loss before income tax	除所得税前虧損		(15,960)	(21,657)
Income tax expense	所得税開支	7	(196)	
Loss for the period	期間虧損		(16,156)	(21,657)
			<2.7.7	
Loss attributable to:	由下列人士應佔之虧損:			,
Equity holders of the Company			(16,156)	(22,019)
Non-controlling interests	非控制性權益			362
		2222	(16,156)	(21,657)
Loss per share for loss	期內由本公司權益			
attributable to the equity	持有人應佔之虧損			
	之每股虧損			
holders of the Company	人 写 双 框] 识			
during the period	- 基本(港仙)	8	(2.20)	(4 EQ)
— basic (HK cents)	至午(心川)	0	(3.29)	(4.58)
— diluted (HK cents)	- 攤薄(港仙)	8	(3.28)	(4.58)

The notes on pages 22 to 32 form an integral part of this condensed consolidated interim financial information.

第22至32頁之附註為本簡明綜合中期財 務資料之一部分。

CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME

簡明綜合全面收入報表

		Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月	
		2013	2012
		(Unaudited)	(Unaudited)
		HK\$'000	HK\$'000
		二零一三年	二零一二年
		 (未經審核)	(未經審核)
		千港元	千港元
		1 72 70	1 /6 /6
Loss for the period	期間虧損	(16,156)	(21,657)
Other comprehensive income	其他全面收入		
Item that will not be reclassified	其後不可重新分類至		
subsequently to profit or loss	損益賬之項目		
Release of deferred tax liability upon	出售土地及樓宇時解除		
disposal of land and buildings	遞延税項負債	1,426	4,640
Item that may be reclassified to	可重新分類至損益賬		
profit or loss	<u>之項目</u>		
Currency translation differences	匯兑差額	(3)	(810)
Other comprehensive income for	期間其他全面收入		
the period		1,423	3,830
Total comprehensive loss for the	期間總全面虧損		
period		(14,733)	(17,827)
Total comprehensive loss	由下列人士應佔之總		
attributable to:	全面虧損:		
Equity holders of the Company	本公司權益持有人	(14,733)	(17,660)
Non-controlling interests	非控制性權益		(167)
<u> </u>			, , ,
		(14,733)	(17,827)
			, , ,

The notes on pages 22 to 32 form an integral part of this 第22至32頁之附註為本簡明綜合中期財 condensed consolidated interim financial information.

務資料之一部分。

CONDENSED CONSOLIDATED BALANCE SHEET

簡明綜合資產負債表

		Note 附註	At 30 June 2013 (Unaudited) HK\$'000 於二零一三年 六月三十日 (未經審核) 千港元	十二月三十一日
ASSETS	資產			
Non-current assets	非流動資產			
Properties, plant and equipment	物業、廠房及設備		55,498	59,196
Land use rights	土地使用權		16,032	16,212
			71,530	75,408
Current assets	流動資產			
Inventories	存貨		16,820	22,397
Trade and other receivables	貿易及其他應收款項	9	27,247	19,322
Financial assets at fair value	按公允值計入損益賬			
through profit or loss	之金融資產		6,316	_
Income tax receivable	應收所得税		221	662
Bank deposits	銀行存款		7,794	23,334
Cash and cash equivalents	現金及現金等值項目		116,613	81,323
			175,011	147,038
Total assets	總資產		246,541	222,446
EQUITY	權益			
Capital and reserves attributable to the	由本公司權益持有人 應佔之資本及儲備			
Company's equity holders	股本		ED E44	11 617
Share capital Other reserves	其他儲備		53,541 93,051	44,617 73,927
Retained earnings	保留盈利		59,117	69,782
netained earnings	N 田 皿 作J		33,117	09,782
Total equity	總權益		205,709	188,326

The notes on pages 22 to 32 form an integral part of this condensed consolidated interim financial information.

liabilities

第22至32頁之附註為本簡明綜合中期財 務資料之一部分。

210,953

194,996

CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY

簡明綜合權益變動表

Unaudited 未經審核

Attributable to equity holders of the Company 本公司權益持有人確佔

		本公司權益持有人應佔				
		Share capital HK\$'000 股本 千港元	Other reserves HK\$'000 其他儲備 千港元	Retained earnings HK\$'000 保留盈利 千港元	Non- controlling interests HK\$'000 非控制性權益 千港元	Total HK\$'000 總計 千港元
Balance at 1 January 2012	於二零一二年一月一日結餘	44,617	95,667	103,373	167	243,824
Comprehensive income: Loss for the period Other comprehensive income:	全面收入: 期間虧損 其他全面收入:	_	_	(22,019)	362	(21,657)
Reserves transferred upon disposal of land and buildings, net of tax Currency translation differences	出售土地及樓宇時轉撥儲備, 扣除税項 匯兑差額		(13,225) (977)	18,561 —	(696) 167	4,640 (810)
Total comprehensive loss for the period	期間總全面虧損	<u> </u>	(14,202)	(3,458)	(167)	(17,827)
Balance at 30 June 2012	於二零一二年六月三十日結餘	44,617	81,465	99,915		225,997
Balance at 1 January 2013	於二零一三年一月一日結餘	44,617	73,927	69,782	_	188,326
Comprehensive income: Loss for the period Other comprehensive income: Reserves transferred upon disposal	全面收入: 期間虧損 其他全面收入: 出售土地及樓宇時轉撥儲備,))))_))	(16,156)	\	(16,156)
of land and buildings, net of tax Currency translation differences		2002	(4,065) (3)	5,491 —		1,426 (3)
Total comprehensive loss for the period	期間總全面虧損		(4,068)	(10,665)		(14,733)
Transactions with owners: Issue of shares Employees share option scheme	與擁有人進行之交易: 發行股份 僱員購股權計劃	8,924	22,306		_	31,230
Value of employee services	— 僱員服務價值		886	_	<u> </u>	886
Total transactions with owners	與擁有人進行之總交易	8,924	23,192	<u>-</u>		32,116
Balance at 30 June 2013	於二零一三年六月三十日結餘	53,541	93,051	59,117	_	205,709

The notes on pages 22 to 32 form an integral part of this condensed consolidated interim financial information.

第22至32頁之附註為本簡明綜合中期財務資料之一部分。

Six months ended 30 June

CONDENSED CONSOLIDATED CASH FLOW STATEMENT

簡明綜合現金流轉表

		截至六月三十日止六個月	
		2013	2012
		(Unaudited)	(Unaudited)
		HK\$'000	HK\$'000
		二零一三年	二零一二年
		(未經審核)	(未經審核)
		千港元	千港元
Net cash (used in)/generated from	經營活動(所用)/產生		
operating activities	現金淨額	(11,614)	6,169
Net cash generated from investing	投資活動產生現金淨額		
activities		15,651	24,454
Net cash generated from/(used in)	融資活動產生/(所用)		
financing activities	現金淨額	31,232	(35,154)
maneing activities	.) (<u>av</u> /). HV	3.7232	(33,131)
Effect of foreign exchange rate	外幣匯率變動之影響		
changes		21	(1,635)
Net increase/(decrease) in cash	現金及現金等值項目之		
and cash equivalents	淨增加/(減少)	35,290	(6,166)
	地河田人立田人笠店百日		
Cash and cash equivalents at the beginning of the period	期初現金及現金等值項目	81,323	111,748
beginning of the period		01,323	111,740
Cash and cash equivalents at	期末現金及現金等值項目		
the end of the period	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	116,613	105,582
Analysis of balance of cash and	現金及現金等值項目之		
cash equivalents:	結餘分析:		
		440.040	405 503
Bank balances and cash	銀行結存及現金	116,613	105,582

The notes on pages 22 to 32 form an integral part of this 第22至32頁之附註為本簡明綜合中期財 condensed consolidated interim financial information.

務資料之一部分。

NOTES TO THE CONDENSED CONSOLIDATED FINANCIAL INFORMATION

簡明綜合財務資料附註

1. General information

Carry Wealth Holdings Limited (the "Company") and its subsidiaries (collectively the "Group") manufacture and trade garment products. The Group has production facilities in Mainland China.

The Company is a limited liability company incorporated in Bermuda. The address of its registered office is Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton HM11, Bermuda.

The Company is listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange").

This condensed consolidated interim financial information is presented in units of Hong Kong dollars, unless otherwise stated. This condensed consolidated interim financial information was approved for issue by the board of directors (the "Board") on 23 August 2013.

This condensed consolidated interim financial information has not been audited.

2. Basis of preparation

This unaudited condensed consolidated interim financial information for the six months ended 30 June 2013 has been prepared in accordance with Hong Kong Accounting Standard ("HKAS") 34, 'Interim Financial Reporting' issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") and the requirements of the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange. The unaudited condensed consolidated interim financial information should be read in conjunction with the annual financial statements for the year ended 31 December 2012, which have been prepared in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRS").

The preparation of interim financial statements requires management to make judgements, estimates and assumptions that affect the application of accounting policies and the reported amounts of assets and liabilities, income and expense. Actual results may differ from these estimates.

In preparing these condensed interim financial statements, the significant judgements made by management in applying the Group's accounting policies and the key sources of estimation uncertainty were the same as those that applied to the consolidated financial statements for the year ended 31 December 2012.

1. 一般資料

恒富控股有限公司(「本公司」)及其附屬公司 (統稱為「本集團」)生產及買賣成衣產品。 本集團於中國大陸擁有生產設施。

本公司是一間於百慕達註冊成立的有限公司。註冊辦事處地址為Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton HM11, Bermuda。

本公司於香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)上市。

除另有説明外,本簡明綜合中期財務資料 以港元呈列。本簡明綜合中期財務資料已 於二零一三年八月二十三日獲董事會(「董事 會」)批准刊發。

本簡明綜合中期財務資料未經審核。

2. 編製基準

截至二零一三年六月三十日止六個月之未經審核簡明綜合中期財務資料已根據香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒布之香港會計準則(「香港會計準則」)第34號「中期財務申報」及聯交所證券上市規則要求而編製。未經審核簡明綜合中期財務資料應與根據香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)編製之截至二零一二年十二月三十一日止年度之年度財務報表一併閱覽。

編製中期財務報表需要管理層就對會計政 策應用、資產及負債、收入及支出的列報 額有影響的事宜作出判斷、估算及假設。 實際結果可能有別於此等估算。

編製該等簡明中期財務報表時,由管理層對本集團就會計政策的應用及主要不明確數據的估計由來所作出的重要判斷與截至二零一二年十二月三十一日止年度的綜合財務報表所作出的相同。

3. Accounting policies

The accounting policies applied in the preparation of these condensed consolidated interim financial information are consistent with those used in the preparation of the Group's audited consolidated financial statements for the year ended 31 December 2012.

In the current period, the Group has adopted all the new standards, amendments, interpretations and improvements to standards issued by the HKICPA which are mandatory and relevant to the Group's operations for the accounting period beginning on 1 January 2013. The adoption of these new standards, amendments, interpretations and improvements to standards has not had any material impact on the Group's result and financial position.

The following new standards and amendments have been issued, but are not effective for the Group's accounting period beginning on 1 January 2013 and have not been early adopted:

HKAS 27 (2011)
 (Amendment),
 HKFRS 10
 (Amendment) and
 HKFRS 12 (Amendment)

Investment Entities

 HKAS 32 (Amendment) Financial Instruments: Presentation
— Offsetting Financial Assets and
Financial Liabilities

 HKAS 36 (Amendment) Recoverable Amount Disclosures for Non-Financial Assets

• HKFRS 9

Financial Instruments

HKFRS 9
 (Amendment) and
 HKFRS 7

Financial Instruments: Disclosures

— Mandatory Effective Date of
HKFRS 9 and Transition Disclosures

The Group has commenced an assessment of the impact of these new standards and amendments but is not yet in a position to state whether they would have a significant impact on its results of operations and financial position.

Taxes on income in the interim periods are accrued using the tax rate that would be applicable to expected total annual profit or loss.

3. 會計政策

編製此等簡明綜合中期財務資料所應用之會計政策與編製本集團截至二零一二年十二月三十一日止年度之經審核綜合財務報表所用者一致。

本集團已於本期間採納由香港會計師公會 頒佈於二零一三年一月一日開始之會計期 間需強制實行且與本集團營運有關之所有 新訂準則、準則之修訂、準則之詮釋及準 則之改進。採納該等新訂準則、準則之修 訂、準則之詮釋及準則之改進對本集團之 業績及財務狀況並無任何重大影響。

以下新訂及修訂準則已頒佈,惟於二零一 三年一月一日開始之本集團會計期間並未 生效,而本集團並無提早採納:

 香港會計準則第 投資實體 27號(2011)之修 訂、香港財務報告 準則第10號之修訂 及香港財務報告準 則第12號之修訂

• 香港會計準則 第32號之修訂

金融工具:呈列 — 對銷金融資產及金 融負債

• 香港會計準則 第36號之修訂

非金融資產之可收 回金額披露

• 香港財務報告準則 金澤 第9號

金融工具

• 香港財務報告準則 第9號之修訂及 香港財務報告準則 第7號 金融工具:披露一香港財務報告準則第9號之強制生效日期及過渡性披露

本集團已開始評估該等新訂及修訂準則之 影響,但尚未能確定該等新訂及修訂準則 會否對其營運業績及財務狀況產生重大影響。

中期期間之收入之税項乃按將適用於預期 全年損益總額之税率預提。

4. Segment information

The Group is principally engaged in garment manufacturing and trading. Revenues recognised during the period are as follows:

4. 分部資料

本集團主要從事成衣製造及貿易。於期內確認之收益如下:

Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

 2013
 2012

 (Unaudited)
 (Unaudited)

 HK\$'000
 HK\$'000

 二零一三年
 二零一二年

 (未經審核)
 (未經審核)

 千港元
 千港元

Turnover
Sale of garment products

營業額

銷售成衣產品

85,709 72,433

Management has determined the operating segments based on the reports reviewed by the Board that are used to make strategic decisions.

The Group's management considers the business principally from a geographic perspective. Business reportable operating segments by location of the Group's customers are identified in five main geographical areas, namely, the United States of America, Mainland China, Europe, Canada and rest of the world.

The Group's management assesses the performance of the operating segments based on a measure of adjusted operating results. This measurement basis includes results of the operating segments and excludes corporate administrative expenses, finance income, finance cost, tax, material gain or loss which is capital in nature and fair value gain arising from financial assets.

管理層根據經董事會審閱之報告(用以作出 策略性決定)釐定營運分部。

本集團之管理層主要從地區層面考慮業務。 業務可報告營運分部按本集團客戶所在地 劃分,確認為五大地區,包括美國、中國 大陸、歐洲、加拿大及世界其他地區。

本集團之管理層根據經調整經營業績評估 營運分部之表現。此評估基準包括營運分 部業績,但不包括企業行政開支、融資收 入、融資成本、税項、屬資本性質之重大 收益或虧損以及金融資產產生之公允值收 益。 An analysis of the Group's segment information for the period is as follows:

本集團於期內之分部資料分析如下:

Geographical segments by location of customers

按客戶所在地劃分之地區分部

			Turnover 營業額 Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月		ating results 營業績
					ded 30 June 日止六個月
		2013	2012	2013	2012
		(Unaudited)	(Unaudited)	(Unaudited)	(Unaudited)
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		二零一三年	二零一二年	二零一三年	二零一二年
		(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)	(未經審核)
		千港元	千港元	千港元	千港元
United States of America	美國	22,897	28,546	(1,206)	(4,508)
Mainland China	中國大陸	46,452	34,312	(1,818)	(307)
Europe	歐洲	9,334	7,681	(485)	(898)
Canada	加拿大	79	118	(4)	(38)
Rest of the world	世界其他地區	6,947	1,776	(137)	(115)
		85,709	72,433	(3,650)	(5,866)

A reconciliation of adjusted operating results to loss for the period is as follows:

期內經調整經營業績與期間虧損對賬如下:

Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

		2013	2012
		(Unaudited)	(Unaudited)
		HK\$'000	HK\$'000
		二零一三年	二零一二年
		(未經審核)	(未經審核)
		千港元	千港元
Adjusted operating results for	可報告分部之經調整經營業績		
reportable segments		(3,650)	(5,866)
Other gain/(losses) — net	其他收益/(虧損) — 淨額	228	(833)
Unallocated administrative expenses	不能分配之行政開支	(12,832)	(14,720)
		(16,254)	(21,419)
Finance income	融資收入	294	197
Finance costs	融資成本		(435)
Loss before income tax	除所得税前虧損	(15,960)	(21,657)
Income tax expense	所得税開支	(196)	
Loss for the period	期間虧損	(16,156)	(21,657)

There are no differences from the last annual financial statements in the basis of measurement of segment profit or loss.

分部損益之計量基準與<u>上一年度財務報表</u> 所用者無異。

5. Other gain/(losses)-net

5. 其他收益/(虧損) — 淨額

Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

2013	2012
(Unaudited)	(Unaudited)
HK\$'000	HK\$'000
二零一三年	二零一二年
(未經審核)	(未經審核)
千港元	千港元

Fair value gain on financial assets at fair value through profit or loss: Listed equity securities	按公允值計入損益賬之 金融資產之公允值之收益: 上市股本證券	237	_
Net fair value losses on derivative financial instruments: Leveraged foreign forward exchange	衍生金融工具之 公允淨值虧損: 槓桿式遠期外匯合約		
contracts — matured	— 已到期	_	(26)
Gain on disposal of listed equity securities	出售上市股本證券之收益	_	123
Loss on disposal of properties, plant and equipment	出售物業、廠房及設備之 虧損	(9)	(930)

其他總收益/(虧損) - 淨額

土地使用權攤銷

6. Operating loss

Total other gain/(losses) — net

Amortisation of land use rights

Operating loss is stated after charging the following:

Depreciation of property, plant and equipment 物業、廠房及設備折舊

6. 經營虧損

經營虧損已扣除下列各項:

228

Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

(833)

2012	2013
(Unaudited)	(Unaudited)
HK\$'000	HK\$'000
二零一二年	二零一三年
(未經審核)	(未經審核)
千港元	千港元
180	180
8,083	3,871

7. Income tax expense

No provision for Hong Kong profits tax has been made as the Company had no estimated assessable profits for the six months ended 30 June 2013 and 30 June 2012.

The amount of income tax charged to the income statement represents:

以往年度撥備不足

7. 所得税開支

由於本公司於截至二零一三年六月三十日及 二零一二年六月三十日止六個月並無產生 估計應課税溢利,因此並無就香港利得税 作出撥備。

計入收入報表之所得税金額為:

Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

2013	2012
(Unaudited)	(Unaudited)
HK\$'000	HK\$'000
二零一三年	二零一二年
(未經審核)	(未經審核)
千港元	千港元

196

8. Loss per share

Under-provision in prior years

For the purpose of calculating basic and diluted loss per share, the weighted average number of ordinary shares were adjusted to take into account the effects arising from private placement undertaken by the Company on 27 May 2013 at a discount price. Loss per share for the last financial period had been restated to reflect the private placement.

(i) Basic

Basic loss per share is calculated by dividing the loss attributable to equity holders of the Company by the weighted average number of ordinary shares in issue during the period.

8. 每股虧損

為了計算每股基本及攤薄虧損,加權平均 普通股股數因本公司於二零一三年五月二 十七日以折扣價進行之私人配售而予以調 整,上一個財政期間的每股虧損已重列以 反映該私人配售。

(i) 基本

每股基本虧損乃根據本公司權益持 有人應佔虧損除以期內已發行加權 平均普通股股數計算。

Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

2013	2012
(Unaudited)	(Unaudited)
HK\$'000	HK\$'000
	(Restated)
二零一三年	二零一二年
(未經審核)	(未經審核)
千港元	千港元
	(已重列)
(16,156)	(22,019)
491,595	481,092

(4.58)

(3.29)

Loss attributable to equity holders of the 本公司權益持有人應佔 Company 虧損

Weighted average number of ordinary 已發行加權平均普通股 shares in issue (thousands) 股數(千股)

Basic loss per share (HK cents per share) 每股基本虧損(每股港仙)

Loss attributable to equity holders

Weighted average number of ordinary

Weighted average number of ordinary shares for diluted loss per share

Adjustments for share options (thousands) 購股權之調整(千股)

Diluted loss per share (HK cents per share) 每股攤薄虧損(每股港仙)

shares in issue (thousands)

of the Company

(thousands)

(ii) Diluted

Diluted loss per share is calculated by adjusting the weighted average number of ordinary shares outstanding to assume conversion of all dilutive potential ordinary shares. The Company has one category of dilutive potential ordinary shares that is share options. For the share options, a calculation is done to determine the number of shares that could have been acquired at fair value (determined as the average annual market share price of the Company's shares) based on the monetary value of the subscription rights attached to outstanding share options. The number of shares calculated as above is compared with the number of shares that would have been issued assuming the exercise of the share options.

本公司權益持有人應佔

已發行加權平均普通股 股數(千股)

每股攤薄虧損之加權平均

普通股股數(千股)

虧損

(ii) 攤薄

每股攤薄虧損是在假設所有潛在攤 薄性普通股已轉換的情況下,經調 整加權平均普通股股數計算。本公 司有一類潛在攤薄性普通股,即購 股權。就購股權而言,計算法為根 據尚未行使購股權所附之認購權幣 值,以釐定按公允值(按本公司股份 之平均年度市場股價而定)而應可購 入之股份數目。以上計算所得之股 份數目乃與假設該等購股權獲行使 後將獲發行之股份數目比較。

Six months ended 30 June

截至六月三十日止六個月		
2013	2012	
(Unaudited)	(Unaudited)	
HK\$'000	HK\$'000	
	(Restated)	
二零一三年	二零一二年	
(未經審核)	(未經審核)	
千港元	千港元	
	(已重列)	
(16,156)	(22,019)	
491,595	481,092	
1,515		

493,110

(3.28)

481,092

(4.58)

9. Trade and other receivables

Within 30 days 31–60 days 61–90 days Over 90 days

9. 貿易及其他應收款項

		At 30 June 2013	At 31 December 2012
		(Unaudited)	(Audited)
		HK\$'000	HK\$'000
		於二零一三年	於二零一二年
		六月三十日	十二月三十一目
		(未經審核)	(經審核)
		千港元	千港元
Trade receivables	貿易應收款項	24,069	13,407
Prepayments, deposits and other receivables	預付款項、按金及		
	其他應收款項	3,178	5,915
		27,247	19,322

The majority of the Group's sales to customers are on open account basis, with credit terms ranging from 30 to 60 days.

The ageing of trade receivables based on invoice date is as follows:

本集團大部分銷售予客戶之款額均以記賬 方式進行,信貸期介乎30至60日。

貿易應收款項按發票日期之賬齡分析如下:

At 31	At 30	
December 2012	June 2013	
(Audited)	(Unaudited)	
HK\$'000	HK\$'000	
於二零一二年	於二零一三年	
十二月三十一日	六月三十日	
(經審核)	(未經審核)	
千港元	千港元	
10,830	17,748	30日內
2,175	5,818	31–60 ⊟
_	_	61–90 ⊟
402	503	超過90日
13,407	24,069	

10. Share capital

10. 股本

		Number of shares (Unaudited) (thousands) 股份數目 (未經審核) (千股)	Ordinary shares (Unaudited) HK\$'000 普通股 (未經審核) 千港元
At 1 January 2013 Issue of shares	於二零一三年一月一日 發行股份	446,174 89,234	44,617 8,924
At 30 June 2013	於二零一三年六月三十日	535,408	53,541

On 24 May 2013, the Board of the Company passed a resolution to approve the allotment and issue of 89,234,000 ordinary shares for a private placement to not less than six independent third parties. On 27 May 2013, the Company completed the private placement and issued an aggregate of 89,234,000 ordinary shares at a price of HK\$0.35 each, total net proceeds for private placement amounted to HK\$30.3 million.

於二零一三年五月二十四日,本公司董事會通過一項決議案,批准配發及發行89,234,000股普通股,以供私人配售予不少於六名獨立第三方。於二零一三年五月二十七日,本公司完成私人配售,並按每股0.35港元之價格發行合共89,234,000股普通股,私人配售所得款項淨額合共為三千零三十萬港元。

11. Trade and other payables

11. 貿易及其他應付款項

		At 30	At 31
		June 2013	December 2012
		(Unaudited)	(Audited)
		HK\$'000	HK\$'000
		於二零一三年	於二零一二年
		六月三十日	十二月三十一日
		(未經審核)	(經審核)
		千港元	千港元
Trade payables	貿易應付款項	21,371	12,531
Other payables and accruals	其他應付款項及應計費用	14,217	14,919
	7 (12 //3.17.0/. 7/.0/.//3.141.7/./.		,
		35,588	27,450

The ageing of trade payables based on invoice date is as follows:		貿易應付款項按發	票日期之賬齡如下:
		At 30	At 31
		June 2013	December 2012
		(Unaudited)	(Audited)
		HK\$'000	HK\$'000
		於二零一三年	於二零一二年
		六月三十日	十二月三十一目
		(未經審核)	(經審核)
		千港元	千港元
Within 30 days	30日內	6,360	6,056
31–60 days	31–60 ⊟	6,874	4,300
61–90 days	61–90 ⊟	5,235	1,414
Over 90 days	超過90日	2,902	761
		21,371	12,531

12. Related party transactions

Key management compensation

12. 關聯方交易

主要管理人員酬金

Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

		2013	2012
		(Unaudited)	(Unaudited)
		HK\$'000	HK\$'000
		二零一三年	二零一二年
		(未經審核)	(未經審核)
		千港元	千港元
Salaries and other short-term	薪酬及其他短期僱員福利		
employee benefits		3,237	3,237
Contributions to the mandatory	強制性公積金計劃供款		
provident fund scheme	_	31	19
		3,268	3,256

13. Contingent liabilities

As at 30 June 2013 and 31 December 2012, the Group had no contingent liabilities.

14. Commitments

Operating leases commitments

As at 30 June 2013, the Group had total future aggregate minimum lease payments for land and buildings under non-cancellable operating leases as follows:

Not later than one year	一年內
Later than one year but not	一年後但不遲於五年
later than five years	
Later than five years	五年後

On behalf of the Board **Li Haifeng** *Chairman*

Hong Kong, 23 August 2013

13. 或然負債

於二零一三年六月三十日及二零一二年十二 月三十一日,本集團並無或然負債。

14. 承擔

經營租賃承擔

於二零一三年六月三十日,本集團跟據不可 撤銷經營租賃而須於未來就土地及樓宇應 支付之最低租金總額如下:

At 30	At 31
June 2013	December 2012
(Unaudited)	(Audited)
HK\$'000	HK\$'000
於二零一三年	於二零一二年
六月三十日	十二月三十一日
(未經審核)	(經審核)
千港元	千港元
1,157	1,282
_	1,081
_	125
1,157	2,488

代表董事會 *主席* **李海楓**

香港,二零一三年八月二十三日

CARRY WEALTH HOLDINGS LIMITED 恒富控股有限公司

2908, 29th Floor, Enterprise Square Three, 39 Wang Chiu Road, Kowloon Bay, Hong Kong 香港九龍灣宏照道39號企業廣場3期29樓2908室

Tel 電話: (852) 2310 8180 Fax 傳真: (852) 2310 8797

Website 網址: www.carrywealth.com